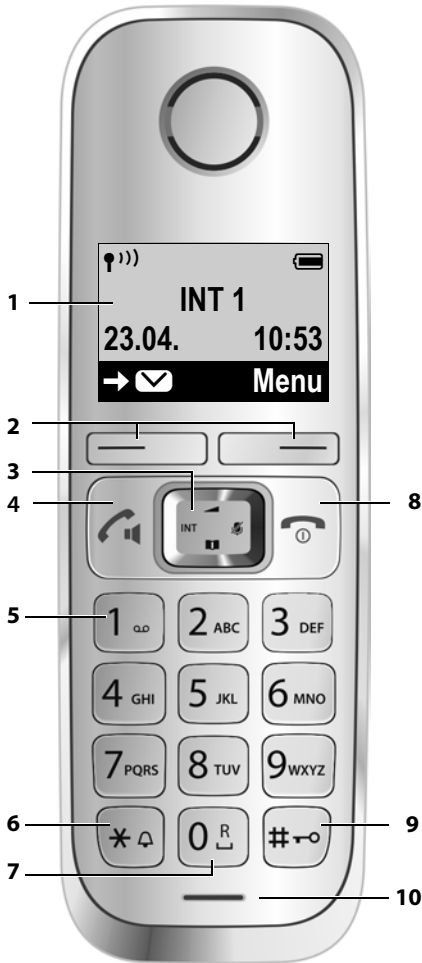


Gigaset

E260/E310

Aperçu combiné

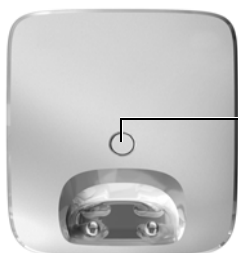


- 1 **Ecran en mode veille** (→ p. 17)
- 2 **Touches écran** (→ p. 4)
- 3 **Touche de navigation** (→ p. 5)
- 4 **Touche Décrocher/Mains-Libres**
Prise de la communication ; début de la composition du numéro ; passage du mode écouteur au mode mains-libres et inversement (→ p. 28) ;
allumée : mode mains-libres activé ;
clignotante : appel entrant
- 5 **Touche 1**
Appel de la messagerie externe (→ p. 35)
- 6 **Touche « Etoile »**
Activation/désactivation des sonneries (appui **long**) ;
Pendant la communication : passage du mode de numérotation par impulsions au mode fréquence vocale (appui **court**, → p. 47)
- 7 **Touche 0/Touche R**
Double appel (« flashing ») : appui **long**
- 8 **Touches Raccrocher et Marche/Arrêt**
Fin de la communication ; annulation de la fonction en cours ; retour au niveau de menu supérieur (appui **court**) ; retour à l'état de veille (appui **long**) ; activation/désactivation du combiné (appui **long** en veille)
- 9 **Touche Dièse**
Activation/désactivation du verrouillage clavier (appui **long**, → p. 21) ; emploi de majuscules, minuscules et de chiffres (→ p. 53) ; insertion d'une pause entre les chiffres (appui **long**)
- 10 **Microphone**

Remarque

Pour modifier la **langue d'affichage**, procéder comme décrit à la p. 41.

Aperçu de la base



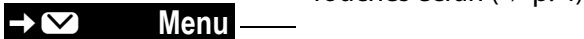
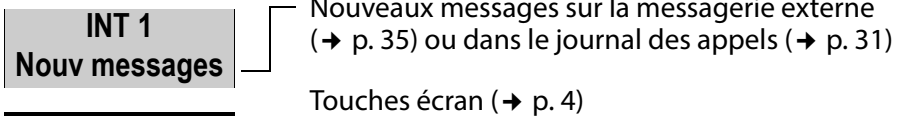
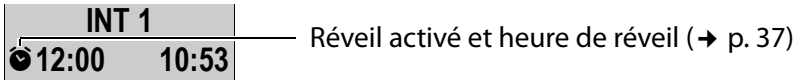
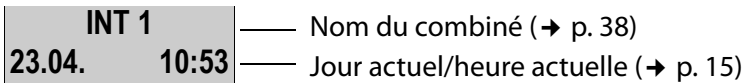
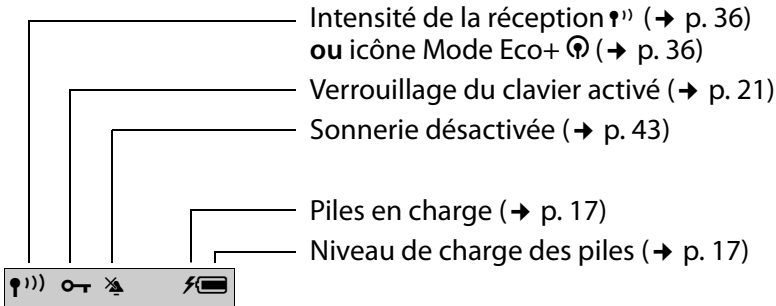
Touche d'inscription/Paging

- Appui **court** : recherche de combinés (« Paging », → p. 39).
- Appui **long** : inscription des combinés et appareils DECT, → p. 38.

Icônes et touches

Icônes à l'écran

L'affichage dépend des paramètres et de l'état de fonctionnement du téléphone.



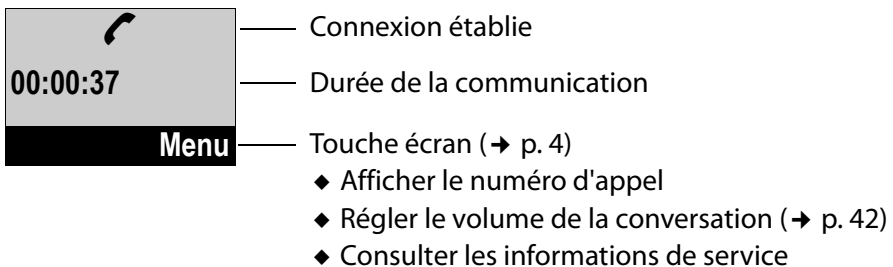
Autres symboles à l'écran :

Appel (→ p. 27)

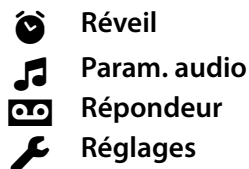
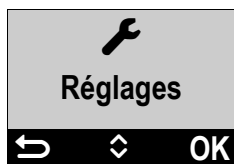
Réveil (→ p. 37)



Ecran lors d'un appel externe :



Icônes du menu principal



Informations sur la navigation par menu et l'aperçu du menu : p. 19, p. 24.

Touches écran

Les fonctions des touches écran varient selon la situation. **Exemple :**


- ① Fonction actuelle des touches écran
- ② Touches écran



Exemples :

- Menu** Ouvrir le menu principal/un menu variable.
- OK** Confirmer la sélection ou enregistrer l'entrée.
- Afficher le journal des appels (→ p. 31), la messagerie externe (→ p. 35).
- < C** Touche Effacer : effacer caractère par caractère de la droite vers la gauche.
- ↶** Revenir au niveau de menu précédent ou annuler une opération.





Touche de navigation

Dans ce mode d'emploi, le côté de la touche de navigation sur lequel vous devez appuyer pour exécuter une commande est repéré en noir (en haut, en bas, à droite, à gauche). Exemple :  signifie « appuyer à droite sur la touche de navigation ».




La touche de navigation remplit différentes fonctions :




En mode veille du combiné

-  Ouvrir le menu principal.
-  Ouvrir le répertoire.
-  Ouvrir la liste de combinés.
-  Ouvrir le menu de réglage du volume de conversation du combiné.





Dans les menus et les listes

-  Faire défiler vers le haut ou le bas ligne par ligne.

Dans les champs de saisie

-  /  Grâce à la touche de navigation, déplacer le curseur vers la gauche  ou la droite .

Pendant une communication

-  Désactiver le microphone.
-  Ouvrir le répertoire.
-  Activer le double appel interne.
-  Modifier le volume d'écoute (écouteur ou Mains-Libres).

Sommaire










Aperçu combiné	1
Aperçu de la base	2
Icônes et touches	3
Icônes à l'écran	3
Icônes du menu principal	4
Touches écran	4
Touche de navigation	5
Consignes de sécurité	9
Premières étapes	10
Vérification du contenu de l'emballage	10
Installation de la base et du chargeur (s'ils sont fournis)	10
Raccordement de la base	11
Raccordement du chargeur (s'il est fourni)	11
Mise en service du combiné	12
Modification de la langue d'affichage	14
Réglage de la date et de l'heure	15
Que souhaitez-vous faire ensuite ?	18
Utilisation du téléphone	19
Navigation par menu	19
Touches du clavier	20
Correction d'erreurs de saisie	20
Activation/désactivation du combiné	20
Activation/désactivation du verrouillage du clavier	21
Présentation des instructions dans le mode d'emploi	22
Présentation du menu	24
Utilisation du téléphone	26
Appel externe/fin de la communication	26
Prise d'appel	26
Transmission du numéro	26
Remarques concernant la présentation du numéro de l'appelant (CLIP)	27
Mains-Libres	28
Mode secret	28

Utilisation du répertoire et des autres listes	29
Répertoire	29
Liste des numéros bis	31
Journal de la messagerie externe	31
Journal des appels	31
Appel de listes	33
Sélection automatique de l'opérateur (présélection)	33
Utilisation de la messagerie externe	35
Réception des nouveaux messages de la messagerie externe ...	35
Ecoute de messages	35
ECO DECT	36
Utilisation du combiné comme réveil	37
Utilisation de plusieurs combinés	38
Inscription des combinés	38
Retrait de combinés	38
Recherche d'un combiné (« Paging »)	39
Participation à une communication externe (conférence)	39
Appel interne	39
Réglages du combiné	41
Modification de la langue de l'écran	41
Paramétrage des grands caractères	41
Modification du contraste de l'écran	41
Eclairage de l'écran	41
Décroché automatique	42
Modification du volume de l'écouteur ou du volume du mode Mains-Libres	42
Réglage du son de l'écouteur	43
Réglage des sonneries	43
Bip d'information/d'avertissement	44
Rétablissement des réglages par défaut du combiné	44
Réglages de la base	45
Utilisation d'un répéteur	45
Protection contre les accès non autorisés	45
Rétablissement des réglages par défaut de la base	46
Fonctionnement de la base avec un autocommutateur privé (IP)	47

Sommaire

Service Clients	48
Questions-réponses	49
Homologation	50
Certificat de garantie	50
Environnement	51
Annexe	52
Entretien	52
Contact avec les liquides	52
Caractéristiques techniques	52
Saisie et édition d'un nom	53
Accessoires	55
Montage mural de la base E260/E310	56
Montage mural du chargeur	56
Index	57

Consignes de sécurité

	<p>Bien lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant d'utiliser les appareils.</p> <p>L'appareil est inutilisable pendant une panne de courant. Il ne permet pas non plus d'émettre un appel d'urgence dans ce cas.</p> <p>Lorsque le clavier/l'écran est verrouillé, même les numéros d'urgence ne peuvent pas être composés.</p>
	<p>Ne pas utiliser les appareils dans un environnement présentant un risque d'explosion, par exemple, les ateliers de peinture.</p>
	<p>Les appareils ne sont pas étanches aux projections d'eau. Ils ne doivent donc pas être placés dans des pièces humides telles qu'une salle de bain ou de douche.</p>
	<p>Utiliser uniquement le bloc secteur indiqué sur les appareils.</p> <p>Pendant le chargement, la prise doit être facilement accessible.</p>
	<p>Utiliser uniquement des batteries rechargeables correspondant aux spécifications (voir « Caractéristiques techniques »). Tout autre type de batterie est susceptible d'entraîner un risque considérable pour la santé et de provoquer des blessures. Les batteries qui sont manifestement endommagées doivent être remplacées.</p>
	<p>Débrancher les appareils défectueux ou les faire réparer par le service compétent. Ils peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques.</p>
	<p>Ne pas utiliser un appareil dont l'écran est abîmé ou cassé. Des morceaux de verre ou de plastique pourraient occasionner des blessures au niveau des mains ou du visage. Confier l'appareil à l'assistance technique pour réparation.</p>
	<p>Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne ou lorsque la fonction Mains-Libres est activée, ceci pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants.</p> <p>Le téléphone peut provoquer des bruits parasites (bourdonnement, sifflement) dans les appareils auditifs analogiques ou les saturer. En cas de problèmes, contacter un audioprothésiste.</p>
	<p>Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte à cet égard des conditions techniques environnantes, par exemple, dans un cabinet médical.</p> <p>Si vous utilisez des appareils médicaux (par exemple, un stimulateur cardiaque), veuillez vous renseigner auprès du fabricant de l'appareil. On vous indiquera dans quelle mesure les appareils correspondants sont sensibles aux énergies externes à haute fréquence (pour des informations sur votre produit Gigaset, voir « Caractéristiques techniques »).</p>

Premières étapes

Vérification du contenu de l'emballage

- ◆ une base Gigaset E260/E310,
- ◆ un bloc-secteur,
- ◆ un combiné Gigaset,
- ◆ deux piles,
- ◆ un couvercle de piles,
- ◆ un cordon téléphonique,
- ◆ un mode d'emploi.

Si vous avez acheté une **version avec plusieurs combinés**, deux batteries pour chaque combiné supplémentaire, un couvercle de batterie et un chargeur avec une alimentation sont fournis dans l'emballage.

Installation de la base et du chargeur (s'ils sont fournis)

La base et le chargeur sont prévus pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, dans une plage de températures comprise entre +5 °C et +45 °C.

- ▶ Installer la base à un endroit central de l'appartement ou de la maison, sur une surface plane et antidérapante ou monter la base et le chargeur sur le mur (→ p. 56).

Remarque

Tenir compte de la portée de la base. Celle-ci va jusqu'à 300 m en l'absence d'obstacle, et jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment. La portée diminue lorsque le Mode Eco est activé (→ p. 36).

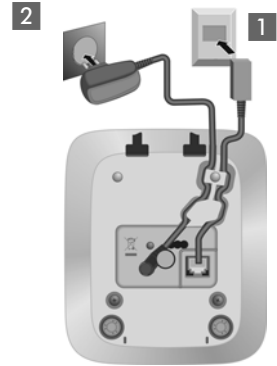
Les pieds de l'appareil ne laissent en principe pas de trace sur les surfaces. En raison de la diversité des peintures et vernis utilisés sur les meubles, il est cependant impossible d'exclure des traces sur la zone de contact.

A noter :

- ◆ Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil ni à d'autres appareils électriques.
- ◆ Protéger votre Gigaset contre l'humidité, la poussière, les vapeurs et liquides corrosifs.

Raccordement de la base

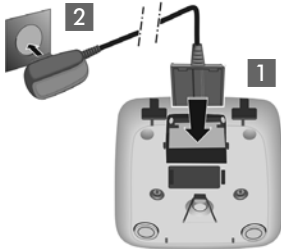
- ▶ **D'abord**, brancher la fiche du téléphone **1**.
- ▶ **Ensuite**, raccorder le bloc secteur **2** et insérer les cordons dans les rainures prévues à cet effet.



A noter :

- ◆ Le bloc secteur doit **toujours être branché** sur une prise. Le téléphone ne peut fonctionner sans alimentation électrique.
- ◆ Utiliser uniquement le bloc secteur et le cordon téléphonique fournis. Le brochage du cordon téléphonique peut être différent.

Raccordement du chargeur (s'il est fourni)



- ▶ Raccorder les languettes de l'alimentation **1**.
- ▶ Brancher l'alimentation à la prise électrique **2**.

Si vous devez à nouveau retirer le connecteur du chargeur, appuyez sur le bouton de déverrouillage **3** et retirez le connecteur **4**.



Mise en service du combiné

L'écran est protégé par un film.

Le retirer.

Insertion des piles et fermeture du couvercle des batteries

Attention

Utiliser uniquement les batteries rechargeables recommandées par Gigaset Communications GmbH (→ p. 52), ne jamais utiliser des piles normales (non rechargeables), qui peuvent endommager le combiné, représenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. Par exemple, l'enveloppe des piles ou de la batterie peut se désagréger ou les batteries peuvent exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.

- ▶ Placer les piles en respectant la polarité.
La polarité est indiquée sur ou dans le compartiment de batterie.



- ▶ Pousser le couvercle de la batterie sur le boîtier jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

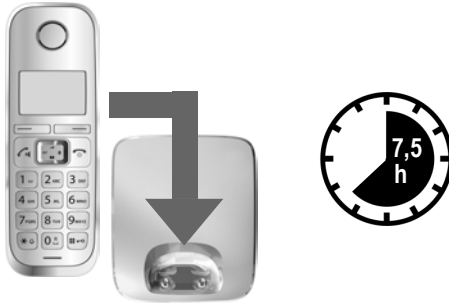
Pour ouvrir de nouveau le couvercle des batteries pour changer les batteries par exemple, appuyer sur la partie striée, au niveau de la partie supérieure du couvercle et la faire glisser vers le bas.



Premier cycle de charge et décharge des piles

Un affichage correct du niveau de charge n'est possible qu'après un premier cycle complet de charge puis de décharge de la batterie.

- ▶ Laisser le combiné sur la base pendant **7,5 heures**.



Remarque

Le combiné doit uniquement être posé sur la base Gigaset E260/E310 ou sur le chargeur correspondant.

- ▶ Enlever ensuite le combiné de la base et le remettre lorsque les piles sont **complètement déchargées**.

Remarques

- ◆ Par défaut, le combiné est déjà inscrit sur la base. Si vous avez acheté une **version avec plusieurs combinés**, tous les combinés sont déjà inscrits sur la base. Il est donc inutile de les inscrire.
Si toutefois un combiné n'était pas inscrit sur la base (le message **Inscrire comb.** ou **Poser sur base** clignote), inscrire le combiné manuellement (→ p. 38).
- ◆ Une fois le premier cycle de charge **et** de décharge effectué, vous pouvez reposer le combiné sur le chargeur après chaque communication.
- ◆ Vous devez toujours répéter la procédure de charge et de décharge après le retrait et la réinsertion des piles du combiné.
- ◆ Les piles peuvent chauffer pendant la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux.
- ◆ Pour des raisons techniques, la capacité de charge des piles diminue au bout d'un certain temps.




Modification de la langue d'affichage

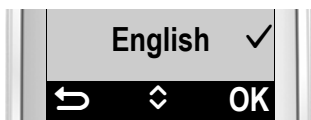
Vous pouvez modifier la langue d'affichage si une langue inconnue est actuellement paramétrée.



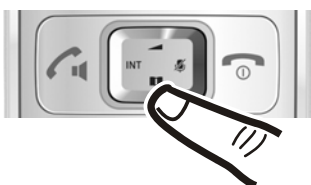
- ▶ Appuyer sur la touche écran droite.




- ▶ Appuyer successivement et **lentement** sur les touches   .



L'écran de réglage de la langue s'affiche. La langue paramétrée (par ex. l'anglais) est sélectionnée.



- ▶ Appuyer sur la partie inférieure de la touche de navigation ...

... jusqu'à ce que la langue souhaitée s'affiche à l'écran, par ex. le français.



- ▶ Appuyer sur la touche écran sous **OK** pour sélectionner la langue.



La langue sélectionnée est indiquée par ✓.



- ▶ Maintenir **enfoncée** la touche Raccrocher  pour revenir au mode veille.

Réglage de la date et de l'heure

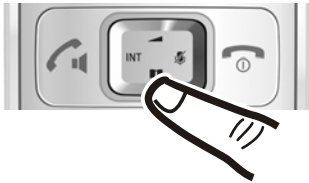
Vous devez régler la date et l'heure pour que l'horodatage des appels entrants soit correct et pour pouvoir utiliser la fonction réveil.

Remarque

Selon les opérateurs, le réglage de la date et de l'heure est automatique.



- ▶ Appuyer sur la touche écran sous **Menu** pour ouvrir le menu principal.

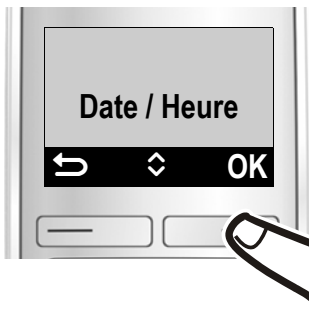


- ▶ Appuyer sur la partie inférieure de la touche de navigation...



... jusqu'à ce que l'entrée **⚙ Réglages** s'affiche à l'écran.

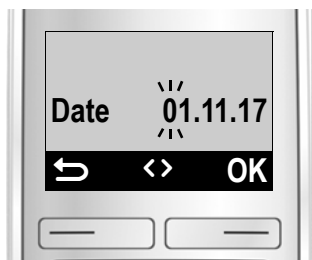
- ▶ Appuyer sur la touche écran située sous **OK**.




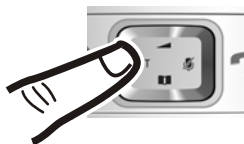
L'entrée **Date / Heure** s'affiche à l'écran.

- ▶ Appuyer sur la touche écran située sous **OK**.

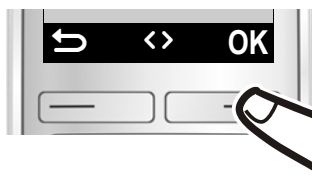
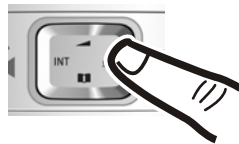
Premières étapes



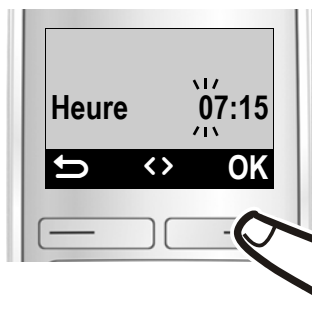
- ▶ Le champ de saisie s'ouvre. La ligne active est signalée par [...]. Saisir le jour, le mois et l'année (6 chiffres) sur le clavier, par ex.  pour le 1er novembre 2017.




Pour corriger : appuyer sur le côté gauche ou droit de la touche de navigation pour changer la position de saisie.



- ▶ Appuyer sur la touche écran sous **OK** pour valider la sélection.




- ▶ Saisir les heures et les minutes (4 chiffres) sur le clavier, p. ex.  pour 7 h 15. Le cas échéant, passer d'un champ à l'autre avec la touche de navigation.
- ▶ Appuyer sur la touche écran sous **OK** pour valider la sélection.



Sauvegardé s'affiche à l'écran. Une tonalité de validation se fait entendre.



- ▶ Maintenir **enfoncée** la touche Raccrocher  pour revenir au mode veille.

Remarque

Si la date et l'heure sont envoyées à votre téléphone pendant la présentation du numéro de l'appelant (par ex. par votre opérateur, un routeur ou des autocommutateurs privés), vous pouvez définir si ces informations doivent être copiées :

- ▶ Appuyer sur la combinaison de touches suivante :



L'écran suivant s'affiche et le paramètre actuel clignote :

973 SET : [0]

- ▶ Appuyer sur l'une des touches suivantes pour définir à quelle fréquence les informations doivent être copiées :

[0] **jamais**

ou [1] **une seule fois** si la date et l'heure ne sont pas réglées sur votre téléphone

ou [2] **toujours**

Votre choix s'affiche (par ex. 2 pour « toujours ») :

973 SET : [2]

- ▶ Appuyer sur la touche écran **OK**.

Ecran en mode veille

Lorsque le téléphone est inscrit et que l'heure est réglée, l'affichage en mode veille est le suivant (exemple).

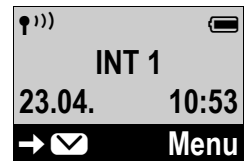
Affichages

- ◆ Liaison radio entre la base et le combiné :

- bonne à faible : 📶) 📶) 📶) 📶)
- aucune réception : 📶)

- ◆ Niveau de charge de la batterie :

- 📶 plus de 66 % de charge
- 📶 entre 34 % et 66 % de charge
- 📶 entre 11 % et 33 % de charge
- 📶 moins de 11 % de charge
- 📶 clignote : batterie presque vide (moins de 10 minutes d'autonomie en communication)
- 🔌 📶 🔌 📶 🔌 📶 🔌 📶 charge en cours



Si le **Mode Eco+** (→ p. 36) est activé, l'icône 🌱 s'affiche en haut à gauche de l'écran.

Que souhaitez-vous faire ensuite ?

Votre téléphone est maintenant prêt à fonctionner.

Si vous avez des doutes quant à l'utilisation de votre téléphone, reportez-vous à la rubrique de dépannage (« Questions-réponses », → p. 49) ou prenez contact avec l'assistance clients → p. 48.

Que souhaitez-vous faire ensuite ?

Une fois votre Gigaset installé, vous pouvez téléphoner immédiatement ou le personnaliser. Utilisez le tableau ci-dessous pour trouver rapidement les fonctions que vous cherchez.

Utilisation du téléphone	▶	p. 19
Modification des mélodies et réglage du volume de la sonnerie du téléphone	▶	p. 43
Réglage du volume de conversation du combiné	▶	p. 42
Réglage du son de l'écouteur	▶	p. 43
Activer Mode Eco / Mode Eco+	▶	p. 36
Transfert des entrées du répertoire vers un nouveau combiné	▶	p. 30
Inscription d'autres combinés	▶	p. 38
Paramétrage des grands caractères	▶	p. 41
Enregistrement des numéros dans le répertoire	▶	p. 29

Utilisation du téléphone

Navigation par menu


Les fonctions du téléphone sont proposées dans un menu composé de plusieurs niveaux (présentation du menu → p. 24).

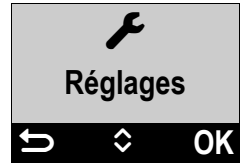
Menu principal (premier niveau)




- ▶ Lorsque le combiné est en mode veille, appuyer sur la touche écran **Menu** du combiné pour ouvrir le menu principal.

Les fonctions du menu principal sont affichées avec leur icône et leur description.

Sélectionner une fonction :

- ▶ Appuyer sur la touche de navigation  pour passer d'une fonction à l'autre. La fonction pouvant être sélectionnée s'affiche à l'écran.
- ▶ Appuyer sur la touche écran **OK** pour sélectionner la fonction qui s'affiche. Le sous-menu correspondant s'ouvre et la première entrée s'affiche.




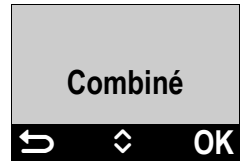
Si vous appuyez sur la touche écran  sur le côté gauche de la touche de navigation  ou **brèvement** sur la touche Raccrocher , l'écran repasse en veille.




Sous-menus

Les fonctions du sous-menu sont affichées avec leur description.

Sélectionner une fonction :

- ▶ Appuyer sur la touche de navigation  pour passer d'une fonction à l'autre. La fonction pouvant être sélectionnée s'affiche à l'écran.
- ▶ Appuyer sur la touche écran **OK** pour sélectionner la fonction qui s'affiche. Le sous-menu correspondant s'ouvre et la première entrée s'affiche.




Si vous appuyez sur la touche écran  sur le côté gauche de la touche de navigation  ou **brèvement** sur la touche Raccrocher , vous retournez au niveau de menu précédent.

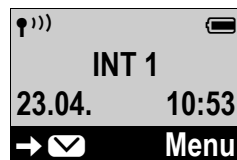
Les réglages qui n'ont pas été confirmés en appuyant sur la touche écran **OK** sont effacés.

Utilisation du téléphone

Retour au mode veille

Depuis n'importe quel niveau du menu :

- ▶ Maintenir la touche Raccrocher  **enfoncée ou**
- ▶ n'appuyer sur aucune touche : au bout de 2 minutes, l'écran revient **automatiquement** en mode veille.



Touches du clavier

 /  /  etc.

Appuyer sur la touche représentée sur le combiné.




Saisir des chiffres ou des lettres.

Correction d'erreurs de saisie

Vous pouvez corriger les erreurs dans les champs de saisie en vous positionnant sur l'entrée incorrecte avec la touche de navigation.

Vous pouvez alors :

- ◆ effacer le caractère situé à gauche du curseur avec la touche ,
- ◆ insérer un caractère à l'emplacement du curseur,
- ◆ remplacer le caractère sélectionné (clignotant), par ex. lors de la saisie de l'heure et de la date.

Activation/désactivation du combiné




En mode veille, maintenir la touche Raccrocher **enfoncée** (tonalité de validation).

Lorsque vous placez un combiné éteint sur la base ou sur le chargeur, il est automatiquement mis en marche au bout de quelques instants (env. 30 secondes).

Activation/désactivation du verrouillage du clavier

Le verrouillage du clavier empêche l'utilisation involontaire du téléphone.



En mode veille, maintenir la touche dièse **enfoncée** (tonalité de validation). Le verrouillage du clavier est activé ou désactivé. S'il est activé, l'écran affiche l'icône .

Lorsque le clavier est verrouillé, un message correspondant apparaît lorsque vous appuyez sur les touches.

Il se désactive automatiquement lors de la réception d'un appel, après quoi il est réactivé.

Remarque

Lorsque le verrouillage du clavier est activé, les numéros d'appel d'urgence ne sont pas non plus accessibles.

Présentation des instructions dans le mode d'emploi

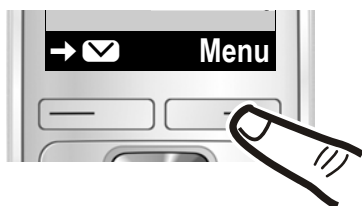
Une procédure est affichée comme suit :

Menu ▶  **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Combiné** ▶ **OK**
▶  **Décr. auto** ▶ **OK** (✓ = activé)

Cela signifie que vous devez procéder comme suit :

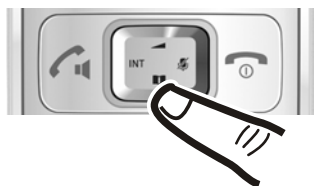
Remarque

Pour sélectionner la dernière entrée d'un menu comptant beaucoup d'entrées, il est conseillé de faire défiler vers le haut.



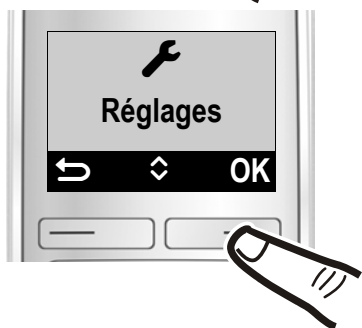
Menu :

Appuyer sur la touche écran sous **Menu** pour ouvrir le menu principal.



▶ :

Appuyer sur la partie supérieure ou inférieure de la touche de navigation, jusqu'à...

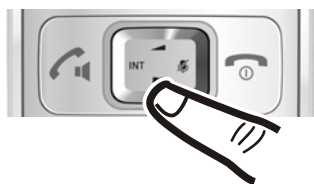


Réglages :

... ce que l'entrée **Réglages** s'affiche à l'écran.

▶ **OK** :

Appuyer sur la touche écran sous **OK** pour ouvrir le sous-menu.



▶ :

Appuyer sur la partie supérieure ou inférieure de la touche de navigation, jusqu'à...

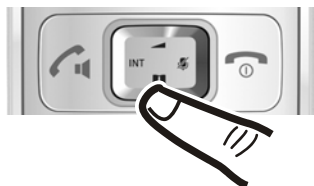


Combiné :

... ce que l'entrée **Combiné** s'affiche à l'écran.

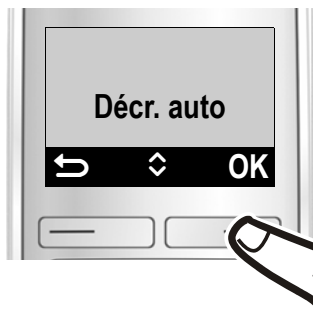
▶ **OK** :

Appuyer sur la touche écran sous **OK** pour ouvrir le sous-menu.



▶ :

Appuyer sur la partie supérieure ou inférieure de la touche de navigation, jusqu'à...

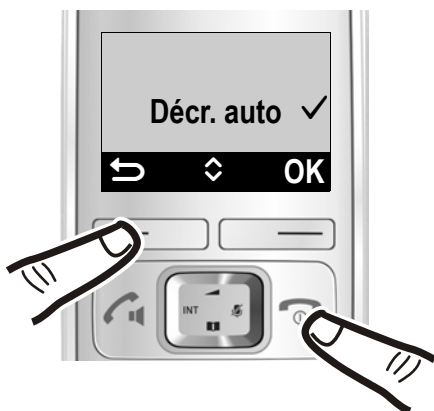


Décr. auto :


... ce que l'entrée **Décr. auto** s'affiche à l'écran.


▶ **OK** :

Appuyer sur la touche écran sous **OK** pour activer ou désactiver la fonction (✓ = activé).







La modification est immédiate. Il est inutile de la valider.

Appuyer sur la touche écran sous  pour revenir au niveau précédent du menu.

ou maintenir **enfoncee** la touche Raccrocher  pour revenir au mode veille.

Présentation du menu

Si vous appuyez sur la touche écran **Menu** en mode veille, une liste des entrées du menu apparaît. Vous pouvez parcourir la liste avec la touche  :

-  Réveil
-  Param. audio
-  Répondeur
-  Réglages

Les entrées du menu sont parfois subdivisées. Les numéros de page renvoient à leur description dans le mode d'emploi.

Réveil

- | | |
|--------------|---------|
| Activation | → p. 37 |
| Heure réveil | → p. 37 |

Param. audio

- | | | |
|-----------------|--------------|---------|
| Vol. combiné | Ecouteur | → p. 42 |
| | Haut-parleur | → p. 42 |
| Son du combiné | Bas | → p. 43 |
| | Haut | → p. 43 |
| Vol. sonnerie | | → p. 43 |
| Mélodie sonner. | Appels ext. | → p. 43 |
| | Appels int. | → p. 43 |
| | Réveil | → p. 43 |
| Tonal. aver. | | → p. 44 |
| Alarme batt. | | → p. 44 |

Répondeur

- | | |
|-----------------|---------|
| Ecout. message | → p. 35 |
| Messagerie rés. | → p. 35 |

Réglages

Date / Heure	→ p. 15		
Combiné	Langue	→ p. 41	
	Grd caract.	→ p. 41	
	Contraste	→ p. 41	
	Éclairage	En charge	→ p. 41
		Hors base	→ p. 41
	Décr. auto	→ p. 42	
	Inscrire comb.	→ p. 38	
	Retrait comb.	→ p. 38	
	Réinit. combiné	→ p. 44	
Base	Type liste app.	App. manq.	→ p. 32
		Ts appels	→ p. 32
	Code PIN	→ p. 45	
	Réinit. base	→ p. 46	
	Fonct. supp.	Répéteur	→ p. 45
		Mode Eco+	→ p. 36
		Mode Eco	→ p. 36
	Intrus. INT	→ p. 39	
	Présélection	N° présélect.	→ p. 33
		Avec présélect	→ p. 34
Sans présélect		→ p. 34	


Utilisation du téléphone


Si l'écran n'est pas éclairé, il suffit d'appuyer sur n'importe quelle touche pour l'allumer et exécuter la fonction de la touche en question.



Appel externe/fin de la communication

Les appels externes sont les appels à destination du réseau public.


Saisir le numéro  et appuyer sur la touche Décrocher . Le numéro est composé.

Il est aussi possible de maintenir **d'abord** la touche Décrocher  **enfoncée** [tonalité libre] puis de saisir le numéro.


Pour insérer une pause interchiffre, maintenir la touche Dièse  **enfoncée**.


En conversation, afficher le menu de réglage du volume de l'écouteur avec la touche  puis régler le volume avec la touche .

Fin de la communication/Annuler la numérotation :

Appuyer sur la touche Raccrocher  **ou** remettre le combiné sur la base ou le chargeur.

Prise d'appel

Un appel entrant est signalé de trois manières sur le combiné : la sonnerie, une indication à l'écran et le cliquettement de la touche Décrocher/Mains-Libres .

Appuyer sur la touche Décrocher/Mains-Libres  pour accepter l'appel entrant.

Si le combiné se trouve sur la base et que la fonction **Déc. auto** est activée (→ p. 42), il suffit de retirer le combiné de la base pour accepter l'appel.

Si la sonnerie est gênante, appuyer sur

Menu ▶ **Silence** ▶ **OK**

Vous pouvez prendre l'appel tant qu'il est affiché à l'écran.

Transmission du numéro

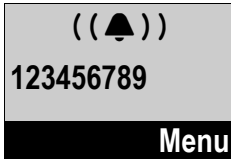
Lors d'un appel, le numéro ou le nom de l'appelant s'affiche à l'écran aux conditions suivantes :

- ◆ L'opérateur prend en charge les services CLIP, CLI et CNIP.
 - CLI (Calling Line Identification) : le numéro de l'appelant est transmis.
 - CLIP (Calling Line Identification Presentation) : le numéro de l'appelant est affiché.
 - CNIP (Calling Name Identification Presentation) : le nom de l'appelant est affiché.
- ◆ Le service de présentation du numéro (CLIP) ou du nom (CNIP) de l'appelant a été souscrit auprès de l'opérateur.
- ◆ L'appelant a demandé à son opérateur d'activer la transmission de son numéro (CLI).

Affichage de l'appel

Lors d'un appel entrant, le numéro s'affiche à l'écran ; avec le service CNIP, le nom (lieu) de l'appelant tel qu'enregistré par l'opérateur réseau est également indiqué.

Si le numéro de l'appelant est enregistré dans votre répertoire, l'affichage du numéro est remplacé par l'entrée correspondante du répertoire.



L'affichage du numéro est remplacé par :

- ◆ **Appel externe**, si aucun numéro n'est transmis.
- ◆ **Appel masqué**, si l'appelant a désactivé la présentation du numéro.
- ◆ **Inconnu**, si l'appelant n'a pas demandé l'activation de cette fonction.

Remarques concernant la présentation du numéro de l'appelant (CLIP)

Lorsque vous achetez votre téléphone, il est configuré pour que le numéro de l'appelant s'affiche à l'écran. Aucune configuration supplémentaire du Gigaset n'est nécessaire de votre part.

Néanmoins, si le numéro ne s'affiche pas, cela peut être dû aux raisons suivantes :

- ◆ Vous n'avez pas souscrit au service CLIP auprès de votre opérateur ou
- ◆ Votre téléphone est raccordé à un autocommutateur/un routeur à autocommutateur intégré (passerelle) qui ne transmet pas toutes les informations.

Votre téléphone est-il raccordé à un autocommutateur/une passerelle ?

Pour le savoir, vérifiez si un appareil se trouve entre le téléphone et le raccord intérieur du téléphone, par ex. un autocommutateur ou une passerelle. Vous pouvez également procéder à une réinitialisation :

- ▶ Débrancher brièvement l'autocommutateur, puis le rebrancher. Attendre ensuite que l'appareil redémarre.

Si le numéro de l'appelant ne s'affiche toujours pas :

- ▶ Vérifier les paramètres de présentation du numéro de l'appelant (CLIP) du téléphone et activer cette fonction le cas échéant. Rechercher le terme CLIP (ou un autre terme tel que Présentation du numéro, Transmission du numéro, Affichage de l'appelant, etc.) dans le mode d'emploi de l'appareil. Le cas échéant, consulter le fabricant de l'appareil.

Si vous n'arrivez toujours pas à résoudre le problème de cette façon, cela signifie peut-être que l'opérateur de ce numéro d'appel ne prend pas en charge la fonction CLIP.

Utilisation du téléphone

L'appelant a-t-il activé la fonction de présentation du numéro auprès de son opérateur ?

- ▶ Vérifier si l'opérateur prend en charge la présentation du numéro de l'appelant (CLIP) et si cette fonction est activée. Le cas échéant, consulter l'opérateur.

Pour obtenir des informations complémentaires à ce sujet, consultez la page d'accueil Gigaset :

www.gigaset.com/service

Mains-Libres

Lorsque vous êtes en mode Mains-Libres, activez le haut-parleur dès que vous entendez votre correspondant et éloignez le combiné de votre oreille. Vous avez alors les deux mains libres et d'autres personnes peuvent entendre la conversation.

Remarque

Si vous souhaitez faire écouter la conversation à quelqu'un, vous devez en informer votre correspondant.


Activation/désactivation du mode Mains-Libres

Passage du mode Ecouteur au mode Mains-Libres

-  Appuyer sur la touche Mains-Libres.

Pendant une communication, vous pouvez activer ou désactiver le mode Mains-Libres.


Pour placer le combiné sur le chargeur sans interrompre la communication en mode Mains-Libres :

- ▶ Maintenir la touche Mains-Libres  enfoncée pendant 2 secondes lors du placement sur la base. Autrement, la conversation est interrompue.

Pour savoir comment régler le volume d'écoute, → p. 42.

Mode secret

Vous pouvez désactiver le microphone de votre combiné pendant une communication.

Pendant la communication, appuyer sur le côté **droit** de la touche de navigation  pour activer ou désactiver la fonction.


Utilisation du répertoire et des autres listes

Types de listes disponibles : répertoire, liste des numéros bis, journal de la messagerie externe et journal des appels.

Vous pouvez enregistrer 120 entrées dans le répertoire.

Le répertoire que vous créez est propre à chaque combiné. Vous pouvez envoyer toutes les entrées ou uniquement certaines entrées à d'autres combinés (→ p. 30). Le transfert est également possible à partir d'anciens combinés si ceux-ci sont inscrits sur votre (nouvelle) base.

Répertoire




Le **répertoire** permet d'enregistrer des numéros et les noms correspondants. Le répertoire est accessible en mode veille avec la touche de navigation .

Longueur d'une entrée




Numéro : max. 32 chiffres

Nom : max. 16 caractères


Saisie de la première entrée du répertoire

-  ▶ **Nouv. entrée?** ▶ **OK**
 ▶  (saisir le numéro) ▶ **OK**
 ▶  (saisir le nom) ▶ **OK**

Enregistrement d'autres numéros dans le répertoire

-  ▶ **Menu** ▶ **Nouvel. entrée** ▶ **OK**
 ▶  (saisir le numéro) ▶ **OK**
 ▶  (saisir le nom) ▶ **OK**

Remarques

- ◆ Pour savoir comment effectuer la saisie de texte, voir le tableau des caractères (→ p. 53).
- ◆ Pour insérer une pause interchiffre, maintenir la touche Dièse  **enfoncée**.

Classement des entrées du répertoire

Les entrées du répertoire sont triées par ordre alphabétique. Les espaces et les chiffres sont prioritaires. L'ordre de tri est le suivant :



- 1 Espace
- 2 Chiffres (0-9)
- 3 Lettres (alphabétique)
- 4 Autres caractères

Pour enregistrer une entrée qui ne sera pas classée de manière alphabétique, faire précéder le nom d'un espace ou d'un chiffre. Elle s'affiche alors au début du répertoire.

Sélection d'une entrée du répertoire

 Ouvrir le répertoire.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- ◆ Naviguer vers l'entrée à l'aide de la touche  jusqu'à ce que le nom recherché soit sélectionné.
- ◆ Entrer le premier caractère du nom, naviguer le cas échéant vers l'entrée à l'aide de la touche .

Utilisation du répertoire et des autres listes

Numérotation à partir du répertoire principal

Vous avez sélectionné une entrée.



Gestion des entrées du répertoire

Vous avez sélectionné une entrée.

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide des touches

Menu ▶

Nouvel. entrée

Enregistrer un nouveau numéro.

Afficher numéro

Afficher le numéro.

Afficher nom

Afficher le nom.

Modifier entrée

Modifier l'entrée sélectionnée.

Utiliser numéro

Modifier ou compléter un numéro enregistré. Composer le numéro ou appeler d'autres fonctions avec **Menu**.

Effacer entrée

Supprimer l'entrée sélectionnée.

Copier entrée

Copier une ou plusieurs entrées d'un combiné à un autre (→ p. 30).

Effacer liste

Supprimer **toutes** les entrées du répertoire.

Copier liste

Copier l'intégralité du répertoire vers un autre combiné.

Raccourci

Créer un raccourci en affectant une touche à l'entrée sélectionnée, voir la section suivante.

Utilisation de la touche Appel abrégé

Vous pouvez attribuer des entrées du répertoire aux touches à :

▶ (sélectionner une entrée)

▶ **Menu** ▶ **Raccourci**

▶ (appuyer sur la touche à laquelle l'entrée doit être attribuée)

Pour composer le numéro, maintenir **enfoncée** la touche correspondante.

Transfert du répertoire à un autre combiné

Vous pouvez transférer des entrées du répertoire d'autres combinés sur votre nouveau combiné. Les entrées d'anciens combinés sont également transférables.

Conditions :

- ◆ Le combiné du destinataire et celui de l'émetteur sont inscrits sur la même base.
- ◆ L'autre combiné et la base peuvent recevoir et envoyer des entrées de répertoire.

▶ (sélectionner une entrée)

▶ **Menu** ▶ **Copier entrée/**

Copier liste ▶ **OK** ▶

(sélectionner le numéro interne du combiné destinataire) ▶ **OK**

Un message s'affiche à l'écran pour confirmer le transfert. La tonalité de validation se fait entendre.

Copie du numéro affiché dans le répertoire

Dans le répertoire, vous pouvez copier des numéros qui s'affichent dans une liste, par exemple, le journal des appels ou la liste des numéros bis.

Si vous disposez du service CNIP, les 16 premiers caractères du nom transféré sont copiés dans la ligne <Nom>.

Un numéro s'affiche.

Menu ▶  Copie ds répert. ▶ **OK**

▶ Compléter l'entrée (→ p. 29).


Liste des numéros bis

La liste des numéros bis contient les dix derniers numéros composés. Si le numéro est enregistré dans votre répertoire, le nom associé est affiché.

Numérotation à partir de la liste des numéros bis

 Appuyer sur la touche Décrocher.

 Sélectionner une entrée.


 Appuyer sur la touche Décrocher. Le numéro est composé.

Gestion de la liste des numéros bis

 Appuyer sur la touche Décrocher.

 Sélectionner une entrée.

Menu Appuyer sur la touche écran.

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche  :

Utiliser numéro

Modifier ou compléter un numéro. Composer le numéro ou appeler d'autres fonctions avec **Menu**.

Copie ds répert.

Copier l'entrée dans le répertoire.

Effacer entrée

Supprimer l'entrée sélectionnée.

Effacer liste

Effacer **toutes** les entrées.

Journal de la messagerie externe

Cette liste permet d'écouter les messages sur la messagerie externe (→ p. 35).

Journal des appels

Condition : CLIP (→ p. 27)

Selon le type de liste configuré, le journal des appels contient

- ◆ tous les appels
 - les appels reçus
 - les appels non décrochés
- ◆ les appels manqués

Définition du type de liste du journal des appels

Menu ▶ Réglages ▶ OK

▶ Base ▶ OK

▶ Type liste app. ▶ OK

▶ App. manq. /Ts appels

▶ OK (✓ = sélectionné)

Maintenir la touche enfoncée (en veille).

Les entrées du journal des appels sont conservées lorsque vous modifiez le type de liste.

Selon le type de liste configuré, tous les numéros des 25 derniers appels entrants sont enregistrés ou bien seulement ceux des appels manqués.

Ouverture du journal des appels

▶ Appels

Le journal des appels se présente ainsi :

Appels 01+02

Nombre de nouvelles entrées + nombre d'anciennes entrées lues.

OK Appuyer sur la touche écran pour ouvrir la liste.

Le dernier appel effectué s'affiche. Les informations s'affichent en alternance à l'écran (exemple) :

12345678

Numéro ou nom de l'appelant



23.04. 10:53

Date/heure de l'appel

Le cas échéant, sélectionner une autre entrée à l'aide de la touche .

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide des touches

Menu ▶ :

Effacer entrée

Supprimer l'entrée en cours.

Copie ds répert.

Copier l'entrée dans le répertoire.

Date / Heure

Afficher la date et l'heure de l'appel (selon le réglage, → p. 15).

Etat

Nv appel : nouvel appel perdu.

Appel lu : entrée déjà lue.

Afficher nom

Avec le service CNIP, le nom et le lieu enregistrés par l'opérateur pour ce numéro s'affichent.

Effacer liste

Attention ! Toutes les **anciennes et nouvelles** entrées sont effacées.

Lorsque vous quittez le journal des appels, toutes les entrées lues sont définies sur « ancienne entrée ».



Rappel de l'appelant depuis le journal des appels

▶ Appels 01+02 ▶ OK

▶ (sélectionner une entrée)

▶

Appel de listes

Appuyer sur la touche écran  pour afficher les listes. Vous pouvez parcourir les listes disponibles avec la touche . Seuls s'affichent les listes contenant des messages et le journal de la messagerie externe.

Dès qu'une **nouvelle entrée** est insérée dans l'une des listes, une **tonalité d'avertissement** retentit. Le message **Nouv messages** s'affiche à l'écran.

Remarque

Si des appels sont enregistrés dans la messagerie externe, selon le réglage de votre combiné, vous recevez un message (en fonction de l'opérateur).

Sélection automatique de l'opérateur (présélection)

Il est possible d'enregistrer un numéro de présélection qui s'ajoute **automatiquement** lors de la composition. En cas d'appel à l'étranger, par exemple, avec des opérateurs particuliers, il est possible d'enregistrer le préfixe ici.

Dans la liste « **Avec présélect** », entrer les numéros à préfixe ou les premiers chiffres des numéros pour lesquels le numéro de présélection doit être utilisé.

Dans la liste « **Sans présélect** », entrer les exceptions de la liste « **Avec présélect** ».

Exemple :

N° présélect.	0999
Avec présélect	08
Sans présélect	081 084

Tous les numéros commençant par 08, à l'exception de 081 et de 084, sont composés avec le numéro de présélection 0999.

Numéro d'appel	Numéro sélectionné
07112345678 ▶	07112345678
08912345678 ▶	0999 08912345678
08412345678 ▶	08412345678


Enregistrement du numéro de présélection


Menu ▶  Réglages ▶ **OK**

▶  Base ▶ **OK**

▶  Présélection ▶ **OK**

▶  N° présélect. ▶ **OK**

▶  (saisir ou modifier le numéro de présélection) ▶ **OK**

 Maintenir **enfoncée** (en veille).

Sélection automatique de l'opérateur (présélection)

Enregistrement ou modification des entrées des listes de présélection

Chaque liste peut contenir 11 entrées de 4 chiffres.

Dans la liste « Avec présélect », des numéros sont éventuellement pré-réglés en fonction du pays. Toutes les communications nationales, ainsi que les appels en direction du réseau mobile sont p. ex. **automatiquement** associés au numéro de présélection que vous avez préalablement enregistré.


Menu ▶  **Réglages** ▶ **OK**


▶  **Base** ▶ **OK**


▶  **Présélection** ▶ **OK**

▶  **Avec présélect /**

Sans présélect ▶ **OK**

▶  (sélectionner une entrée)


▶ **OK** ▶  (saisir ou modifier les premiers chiffres du numéro) ▶ **OK**

 Maintenir **enfoncée** (en veille).

Désactivation provisoire de la présélection

 (maintenir enfoncée) ▶ **Menu**

▶  **Arrêt présél.** ▶ **OK**

▶  Composer le numéro.

Désactivation permanente de la présélection

Effacer le numéro de présélection avec **<C** et appuyer sur **OK**.

Utilisation de la messagerie externe

La messagerie externe est un répondeur situé sur le réseau téléphonique de votre opérateur. Si nécessaire, informez-vous auprès de votre opérateur.

Vous pouvez utiliser la messagerie externe après **souscription** de ce service auprès de votre opérateur.

Saisie du numéro de la messagerie externe

Pour pouvoir utiliser facilement la messagerie externe via le journal de la messagerie externe et son appel rapide, vous devez entrer le numéro dans votre téléphone.

Menu ▶  **Répondre** ▶ **OK**
▶  **Messagerie rés.** ▶ **OK**



Entrer le numéro de la messagerie externe, puis appuyer sur **OK**.

Réception des nouveaux messages de la messagerie externe

Lorsqu'un message arrive, vous recevez un appel de la messagerie externe. Le numéro de la messagerie externe s'affiche à l'écran si vous êtes abonné au service de présentation du numéro. Si vous prenez l'appel, vous entendez les nouveaux messages reçus. Si vous ne prenez pas l'appel, le numéro de la messagerie externe est enregistré dans le **journal des appels** (→ p. 31).

Remarque

Si vous enregistrez le numéro de la messagerie externe dans votre répertoire sous la dénomination « messagerie externe », cette dénomination s'affichera également dans le journal des appels.

Ecoute de messages

Vous avez trois possibilités pour appeler la messagerie externe.

- ◆ Appeler la messagerie externe par le menu **Répondre** :

Menu ▶  **Répondre** ▶ **OK**
▶  **Ecout. message** ▶ **OK**

- ◆ Appeler la messagerie externe par le journal de la messagerie externe :

 ▶  **Rep. ext.**

Le journal des appels se présente ainsi :


Rep. ext. 00+**

00 : le nombre de nouveaux messages ne peut être affiché correctement que si votre opérateur transmet cette information.

** : le nombre d'anciens messages n'est pas disponible.

OK Appuyer sur la touche écran pour appeler la messagerie externe.

- ◆ Appel rapide de la messagerie externe :

Pour appeler la messagerie externe, vous n'avez pas besoin de passer par le menu, il vous suffit de maintenir la touche  **enfoncée**.

ECO DECT

Grâce à votre Gigaset, vous contribuez à la sauvegarde de l'environnement.

Diminution de la consommation électrique

Grâce à son alimentation basse consommation, la consommation d'énergie de votre téléphone en mode veille est < 0,4 W lorsque les batteries ne sont pas en charge.

Réduction des émissions

Les émissions sont **automatiquement** réduites :

- ◆ **Combiné** : plus la distance entre le combiné et la base est courte, plus les émissions sont faibles.
- ◆ **Base** : si un seul combiné est inscrit et se trouve sur la base, la puissance d'émission est réduite à près de zéro.

Vous pouvez également diminuer les émissions du combiné et de la base en utilisant le **Mode Eco** :

Mode Eco

Réduit toujours les émissions du combiné et de la base de 80 %, que vous téléphoniez ou non. Lorsque le **Mode Eco** est activé, la portée diminue de 50 % environ. C'est pourquoi nous vous recommandons de toujours utiliser le **Mode Eco** si vous n'avez pas besoin d'une grande portée.





Elimination des émissions

Mode Eco+

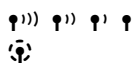

Si vous activez le **Mode Eco+**, les émissions (puissance DECT) de la base et du combiné sont supprimées en mode veille, même si vous utilisez plusieurs combinés, dans la mesure où ils prennent tous en charge le **Mode Eco+**.

Mode Eco / Mode Eco+ peuvent être activés ou désactivés indépendamment l'un de l'autre et fonctionnent aussi sur plusieurs combinés. Le combiné ne doit pas se trouver sur la base.


Activer/désactiver le Mode Eco / Mode Eco+

- Menu** ▶  **Réglages** ▶ **OK**
- ▶  **Base** ▶ **OK**
 - ▶  **Fonct. supp.** ▶ **OK**
 - ▶  **Mode Eco / Mode Eco+**
 - ▶ **OK** (✓ = activé)

Affichage de l'état

Icône à l'écran	
	Intensité de la réception : – Bonne à faible – Aucune réception
	Mode Eco+ activé (en mode veille, l'icône d'intensité de la réception est remplacée par ce message)

Remarques

- ◆ Lorsque le **Mode Eco+** est activé, vous pouvez vérifier l'accessibilité de la base en appuyant sur la touche Décrocher . Si la base est disponible, la tonalité libre retentit.
- ◆ Avec le **Mode Eco+** activé :
 - L'établissement de la communication est décalé d'environ 2 secondes.
 - L'autonomie en veille du combiné est réduite d'environ 50 %.
- ◆ Lors de l'inscription de combinés qui ne prennent pas en charge le **Mode Eco+**, ce mode est désactivé sur la base et sur tous les combinés.
- ◆ Lorsque le **Mode Eco** est activé, la portée de la base est plus faible.
- ◆ Le **Mode Eco / Mode Eco+** et le répéteur (→ p. 45) ne peuvent pas être utilisés simultanément. En d'autres termes, lorsque vous utilisez un répéteur, vous ne pouvez pas activer le **Mode Eco** ni le **Mode Eco+**.

Utilisation du combiné comme réveil

Activation/désactivation du réveil

Condition :

l'heure doit avoir été réglée (→ p. 15).

Menu ▶  **Réveil** ▶ **OK**

▶  **Activation**

▶ **OK** (✓ = activé)


Lorsque vous activez le réveil, le menu de réglage du réveil s'ouvre automatiquement.

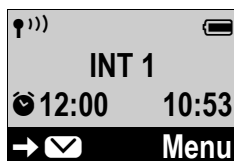
Régler l'heure de réveil

Menu ▶  **Réveil** ▶ **OK**

▶  **Heure réveil** ▶ **OK**

▶  (saisir l'heure du réveil) ▶ **OK**

Lorsque le réveil est enclenché, l'icône  et l'heure de réveil sont affichées à l'écran.



Lorsque le réveil sonne...

Appuyer sur une touche quelconque pour désactiver le réveil durant 24 heures.

Si aucune touche n'est enfoncée, le réveil s'arrête au bout d'une minute.

Utilisation de plusieurs combinés

Inscription des combinés

Vous pouvez inscrire jusqu'à 4 combinés sur votre base.

Inscription manuelle du combiné Gigaset sur Gigaset E260/E310

Vous devez effectuer l'inscription manuelle du combiné sur le combiné (1) et sur la base (2).

Une fois l'inscription effectuée, le combiné passe en mode veille. Le numéro interne du combiné s'affiche à l'écran, par exemple INT 1.

La procédure d'inscription est arrêtée au bout de 60 secondes. Dans le cas où l'inscription n'a pas été terminée entre-temps, répéter la procédure.

1) Sur le combiné

Menu ▶  **Réglages** ▶ **OK**

▶  **Combiné** ▶ **OK**

▶  **Inscrire comb.** ▶ **OK**

▶ Entrer le code PIN système de la base (configuration usine : 0000)

▶ **OK**

Inscript. Base clignote à l'écran.

2) Sur la base

Maintenir **enfoncée** (min. 3 secondes) la touche Inscript./Paging de la base (→ p. 2) dans les **60 secondes** suivant la saisie du code PIN système.

Inscription d'autres combinés

Vous pouvez inscrire d'autres combinés Gigaset et d'autres combinés compatibles GAP comme suit.

1) Sur le combiné

▶ Lancer l'inscription du combiné conformément au mode d'emploi.

2) Sur la base

▶ Maintenir **enfoncée** (min. 3 secondes) la touche Inscript./Paging de la base (→ p. 2).

Retrait de combinés

Vous pouvez retirer un combiné inscrit à partir de n'importe quel autre combiné Gigaset inscrit.

Menu ▶  **Réglages** ▶ **OK**

▶  **Combiné** ▶ **OK**

▶  **Retrait comb.** ▶ **OK**



Sélectionner l'abonné interne à désinscrire et appuyer sur **OK**.
(Le combiné actuellement utilisé est indiqué par <.)





Saisir le code PIN système actuel et appuyer sur **OK**.

Recherche d'un combiné (« Paging »)

Si vous avez égaré votre combiné, vous pouvez le rechercher à l'aide de la base.

- ▶ Appuyer **brèvement** sur la touche Inscription/Paging de la base (→ p. 2).
- ▶ Tous les combinés sonnent simultanément (« Paging »), même si les sonneries sont désactivées.

Arrêt de la recherche

Appuyer **brèvement** sur la touche Inscription/Paging de la base (→ p. 2) ou appuyer sur la touche Décrocher  ou Raccrocher  du combiné.

Participation à une communication externe (conférence)


Vous voulez participer à une communication externe en cours.

Condition : la fonction **Intrus. INT** est activée.


Activer/désactiver la fonction :


- Menu** ▶  **Réglages** ▶ **OK**
 ▶  **Base** ▶ **OK** ▶  **Intrus. INT**
 ▶ **OK** (✓ = activé)

Participer à la communication :

Maintenir **enfoncée** la touche Décrocher  du combiné. Tous les participants entendent un bip sonore. L'écran de ce combiné affiche le message **Conférence** et n'autorise pas la numérotation.

Fin de l'intrusion :



Appuyer sur la touche Raccrocher . Tous les correspondants entendent un bip sonore.

Si le **premier** correspondant interne appuie sur la touche Raccrocher , la liaison entre le combiné raccordé et le correspondant externe est maintenue.




Appel interne

Les appels internes sont des communications gratuites entre combinés inscrits sur la même base.

Appel d'un combiné en particulier

-  Activer l'appel interne.
-  Entrer le numéro du combiné.



Ou :

-  Activer l'appel interne.
-  Sélectionner le combiné.
-  Appuyer sur la touche Décrocher.

Appel de tous les combinés (« Appel général »)

-  Maintenir la touche **enfoncée**.

Ou :

-  Activer l'appel interne.
-  Appuyer sur la touche Etoile.

Ou :

-  Activer l'appel interne.

Utilisation de plusieurs combinés

Sélectionner **Appeler Tous**, puis

 Appuyer sur la touche Décrocher.

Fin de la communication

 Appuyer sur la touche Raccrocher.

Acceptation d'un appel interne

Le téléphone sonne, le numéro interne de l'appelant s'affiche à l'écran (p. ex. **INT 2**).


Appuyer sur la touche Décrocher  pour prendre l'appel.

Fin de la communication


Appuyer sur la touche Raccrocher .

Transfert d'un appel vers un autre combiné/Double appel interne

Lors d'une communication avec un abonné **externe**.

 Ouvrir la liste de combinés.


Le correspondant externe entend la mélodie d'attente.

 Sélectionner un combiné ou **Génér.** et appuyer sur **OK**.


Lorsqu'un abonné interne répond :

- ▶ Annoncer éventuellement la communication externe.

soit

 Appuyer sur la touche Raccrocher. La communication externe est transférée vers l'autre combiné.

ou



 Appuyer sur la touche écran. Vous êtes de nouveau mis en communication avec le correspondant externe.

Vous pouvez aussi appuyer sur la touche Raccrocher  lors d'un transfert d'appel avant que l'utilisateur interne ne décroche.

Dans ce cas, si le correspondant interne ne répond pas ou si sa ligne est occupée, l'appel vous est automatiquement renvoyé.

Acceptation d'un signal d'appel

En cas de réception d'un appel **externe** pendant une communication **interne**, un signal d'appel (bip court) retentit. Le service « Présentation du numéro » affiche le numéro ou le nom de l'appelant à l'écran.

- ▶ Pour mettre fin à la communication interne, appuyer sur la touche Raccrocher .
- ▶ Appuyer sur la touche Décrocher pour prendre la communication externe .

Réglages du combiné

Vous pouvez modifier individuellement les paramètres de votre combiné.

Modification de la langue de l'écran

Vous avez le choix entre différentes langues d'affichage pour les textes :

- Menu ▶ Réglages ▶ OK
- ▶ Combiné ▶ OK
 - ▶ Langue ▶ OK
 - ▶ (sélectionner la langue) ▶ OK

La langue en cours est signalée par ✓.

Vous avez malencontreusement défini la mauvaise langue (et l'affichage est incompréhensible) :

- Menu ▶ 4 on 2 abc 1 _
- ▶ (sélectionner la langue)
 - ▶ OK (✓ = sélectionné)

Paramétrage des grands caractères

Vous pouvez améliorer la lisibilité des chiffres lors de la numérotation. Les chiffres s'affichent alors en caractères plus grands.

- Menu ▶ Réglages ▶ OK
- ▶ Combiné ▶ OK
 - ▶ Grd caract.
 - ▶ OK (✓ = activé)

Modification du contraste de l'écran

Vous pouvez paramétrer le contraste de l'écran sur neuf niveaux.

- Menu ▶ Réglages ▶ OK
- ▶ Combiné ▶ OK
 - ▶ Contraste ▶ OK
 - ▶ (régler le contraste) ▶ OK

Eclairage de l'écran

Il est possible d'activer ou de désactiver l'éclairage de l'écran selon que le combiné se trouve ou non sur le chargeur (✓ = activé).

- Menu ▶ Réglages ▶ OK
- ▶ Combiné ▶ OK
 - ▶ Éclairage ▶ OK
 - ▶ En charge/Hors base
 - ▶ OK (✓ = activé)

Si l'éclairage de l'écran est activé **sur le chargeur**, l'écran reste à demi-éclairé en permanence lorsque le combiné se trouve sur le chargeur.


Si l'éclairage de l'écran est activé **hors du chargeur**, le combiné définit la luminosité de l'écran en 2 niveaux à 10 % de la luminosité maximale lorsque le combiné ne se trouve pas sur le chargeur.

Si l'écran n'est pas éclairé, il suffit d'appuyer sur n'importe quelle touche pour l'allumer et exécuter la fonction de la touche en question.

Remarque

L'activation de l'éclairage hors du chargeur réduit considérablement l'autonomie du combiné !

Décroché automatique

Si la fonction est activée, il vous suffit, en cas d'appel, de prendre le combiné dans la base ou dans le chargeur sans avoir à appuyer sur la touche « Décrocher » .

Menu ▶  **Réglages** ▶ **OK**

▶  **Combiné** ▶ **OK**

▶  **Décr. auto**

▶ **OK** (✓ = activé)

Modification du volume de l'écouteur ou du volume du mode Mains-Libres

Vous disposez de cinq niveaux de réglage pour le volume du mode Mains-Libres et de l'écouteur.

En mode **veille** :



 ▶ **Vol. combiné** ▶ **OK**

▶  **Ecouteur/Haut-parleur** ▶ **OK**

 Régler le volume de 1 à 5.

OK Appuyer sur la touche écran pour enregistrer le réglage.

Au cours d'une communication en utilisant l'écouteur ou en mode Mains-Libres :

 Appuyer sur la touche de navigation pour ouvrir directement le menu de réglage du volume. Régler le volume de l'écouteur ou du mode Mains-Libres entre 1 et 5 avec .

Le réglage entre 1 et 5 est enregistré automatiquement au bout d'environ 3 secondes ; sinon, appuyer sur la touche écran **OK**.

Remarque

Vous pouvez également régler le volume de conversation via le menu (→ p. 24).


Réglage très élevé

Au cours d'une communication, il est aussi possible de régler le volume de l'écouteur sur **Très fort** :

 ▶ 

Dans ce cas, ne pas porter le combiné à votre oreille.

Si le réglage **Très fort** est paramétré, l'avertissement **Très fort !** s'affiche à l'écran.

Si vous appuyez sur la touche écran  ou lorsque vous mettez fin à la conversation, le volume rebascule automatiquement sur la valeur précédemment définie.

Attention

- ◆ Ce réglage peut nuire à la santé des personnes aux capacités auditives normales ; il est uniquement destiné aux personnes malentendantes.
- ◆ Il peut amplifier les bruits parasites de la ligne téléphonique.

Réglage du son de l'écouteur

Adapter le son de l'écouteur à votre convenance.

- ◆ **Bas** : réglage standard
- ◆ **Haut** : réglage amplifiant les aigus

En mode **veille** :

 ▶ **Son du combiné** ▶ **OK**

▶  **Bas/Haut**

▶ **OK** (✓ = sélectionné)

Remarque

Vous pouvez également régler le son de l'écouteur avec le menu (→ p. 24).

Réglage des sonneries

- ◆ **Volume** :

Cinq réglages de volume (1–5) plus **Crescendo** (le volume augmente à chaque sonnerie) paramétrables.

- ◆ **Mélodie** :

Liste de mélodies préinstallées. Les trois premières mélodies correspondent aux sonneries « classiques ».



Vous pouvez définir des sonneries différentes pour les fonctions suivantes :

- ◆ **Appels ext.**
- ◆ **Appels int.**
- ◆ **Réveil**

Réglage du volume de la sonnerie

Le volume est identique pour tous les types d'appel.

En mode **veille** :

 ▶  **Vol. sonnerie** ▶ **OK**

 Régler le volume.

OK Appuyer sur la touche écran pour enregistrer le réglage.

Remarque

Vous pouvez également régler le volume de la sonnerie via le menu (→ p. 24).

Réglage de la mélodie


Vous pouvez régler les mélodies pour distinguer les appels externes, les appels internes et le réveil.

En mode **veille** :

 ▶  **Mélodie sonner.** ▶ **OK**

▶  **Appels ext./Appels int./**

Réveil ▶ **OK**

 Sélectionner la mélodie et appuyer sur **OK** (✓ = sélectionné).

Remarque

Vous pouvez également régler la sonnerie via le menu (→ p. 24).

Activation/désactivation de la sonnerie

Vous pouvez


- ◆ Désactiver la sonnerie de façon permanente **en mode veille** ou **avant de prendre un appel entrant**

Réglages du combiné

- ◆ Désactiver la sonnerie pour **l'appel en cours** seulement.

Il n'est pas possible de réactiver la sonnerie durant un appel.

Désactivation de la sonnerie pour tous les appels

-  Maintenir la touche Etoile enfoncée.

L'icône  s'affiche à l'écran.

Réactivation de la sonnerie

-  Maintenir la touche Etoile enfoncée.

Désactivation de la sonnerie pour l'appel en cours

Menu ▶ **Silence** ▶ **OK**

Bip d'information/ d'avertissement

Votre combiné vous avertit par un signal sonore des différentes activités et différents états. Vous pouvez activer ou désactiver les tonalités suivantes, indépendamment les unes des autres :

- ◆ **Tonal. aver.**
 - **Clic clavier** : chaque pression sur une touche est confirmée.
 - **Tonalité de validation** (suite montante de tonalités) : à la fin de la saisie ou du réglage, lors de la remise en place du combiné sur la base et lors de l'arrivée d'une nouvelle entrée dans le journal des appels.
 - **Tonalité d'erreur** (suite descendante de tonalités) : en cas de saisie incorrecte.



- **Tonalité de fin de menu** : lorsque vous atteignez la fin d'un menu.

◆ Alarme batt.



La batterie doit être rechargée.

La **tonalité de fin de menu** se faisant entendre lorsque vous atteignez la fin d'un menu ne peut pas être désactivée.

Activation/désactivation des tonalités d'avertissement




Menu ▶  **Param. audio** ▶ **OK**
▶  **Tonal. aver.**
▶ **OK** (✓ = activé)


Activation/désactivation de l'alarme batterie

Menu ▶  **Param. audio** ▶ **OK**
▶  **Alarme batt.**
▶ **OK** (✓ = activé)

Rétablissement des réglages par défaut du combiné

Vous pouvez annuler les configurations personnalisées et les modifications effectuées. Les entrées du répertoire, du journal des appels, l'heure et la date, et l'inscription du combiné sur la base sont conservées.

Menu ▶  **Réglages** ▶ **OK**
▶  **Combiné** ▶ **OK**
▶  **Réinit. combiné** ▶ **OK**
▶ **Config. usine ?** ▶ **OK**





Pour annuler la réinitialisation, appuyer sur .

Réglages de la base

Les réglages de la base s'effectuent à l'aide d'un combiné inscrit.

Utilisation d'un répéteur

L'utilisation d'un répéteur permet d'augmenter la portée et la puissance de réception de votre base. Pour ce faire, vous devez activer la fonction correspondante sur la base. Cette opération interrompt les communications en cours via la base.

Menu ▶  **Réglages** ▶ **OK**
 ▶  **Base** ▶ **OK**
 ▶  **Fonct. supp.** ▶ **OK**
 ▶  **Répéteur** ▶ **OK** (✓ = activé)

Après l'activation ou la désactivation du répéteur, vous devez désactiver et réactiver le combiné (→ p. 20).

Remarques




- ◆ Le Mode Eco / Mode Eco+ (→ p. 36) et le répéteur ne peuvent pas être utilisés simultanément. En d'autres termes, lorsque vous utilisez un répéteur, vous ne pouvez pas activer le Mode Eco ni le Mode Eco+.
- ◆ La transmission cryptée, activée par défaut, est désactivée lors de l'inscription d'un répéteur.

Protection contre les accès non autorisés

Protéger les paramètres système de la base avec un code PIN système connu de vous seul. Vous devez entrer le code PIN système, notamment pour inscrire et désinscrire un combiné de la base.

Modification du code PIN système

Vous pouvez modifier le code PIN système à 4 chiffres de la base (valeur par défaut : 0000) en un code PIN (à 4 chiffres) connu de vous uniquement.

Menu ▶  **Réglages** ▶ **OK**
 ▶  **Base** ▶ **OK**
 ▶  **Code PIN** ▶ **OK**
 ▶ **PIN** : (saisir le code PIN système actuel) ▶ **OK**
 ▶ **Nouv. PIN** : (saisir le nouveau code PIN système) ▶ **OK**

Réinitialisation du code PIN système

Si vous avez oublié le code PIN système, vous pouvez le réinitialiser sur le code d'origine **0000** à l'aide des touches de la base. D'autres réglages seront également rétablis, voir la section suivante « Rétablissement des réglages par défaut de la base ».

Rétablissement des réglages par défaut de la base

En cas de réinitialisation :




- ◆ les réglages personnalisés sont effacés,
- ◆ toutes les listes sont supprimées,
- ◆ le **Mode Eco** et le **Mode Eco+** sont désactivés.

La date et l'heure sont conservées.

Réinitialisation de la base via le menu

En cas de réinitialisation via le menu :

- ◆ les combinés restent inscrits,
- ◆ le code PIN système n'est pas réinitialisé.

Menu ▶  **Réglages** ▶ **OK**
▶  **Base** ▶ **OK**
▶  **Réinit. base** ▶ **OK**

Réinitialisation de la base à l'aide de la touche de la base

En cas de réinitialisation à l'aide des touches de la base :

- ◆ tous les combinés sont désinscrits,
- ◆ le code PIN système est réinitialisé à **0000**.

La procédure est la suivante :

- ▶ Débrancher le câble électrique de la base.
- ▶ Maintenir enfoncée la touche Inscription/Paging de la base (→ p. 2) pendant le rebranchement du cordon d'alimentation à la base. Maintenir la touche enfoncée pendant 5 sec. minimum.

Remarque

Tous les combinés sont désinscrits et doivent être réinscrits. La configuration usine a été réactivée.

Fonctionnement de la base avec un autocommutateur privé (IP)

Les réglages suivants ne sont nécessaires que si votre autocommutateur les requiert. Consulter le mode d'emploi de votre autocommutateur.

Modification du mode de numérotation

Menu ▶ * 0 # → 0 5 # → 1 1

▶ Entrer le chiffre pour la numérotation : 0 = Fréquence vocale (FV) ; 1 = Numérotation décimale (ND) ▶ **OK**.

Activation provisoire du mode fréquence vocale (FV)

Si votre autocommutateur privé utilise encore la numérotation par impulsions (ND), mais que le mode fréquence vocale est nécessaire (par exemple pour écouter la messagerie externe), vous devez activer la fréquence vocale pour cette communication.

Condition : vous êtes en communication ou vous avez déjà sélectionné un numéro externe.

▶ Appuyer sur la touche « Etoile » * 0.

La fréquence vocale est réglée **uniquement pour cette communication**.

Réglage de la durée du flashing

Menu ▶ * 0 # → 0 5 # → 1 2

▶ Entrer le chiffre correspondant à la durée du flashing : 0 = 80 ms ; 1 = 100 ms ; 2 = 120 ms ; 3 = 400 ms ; 4 = 250 ms ; 5 = 300 ms ; 6 = 600 ms ; 7 = 800 ms ▶ **OK**.

Modification de la pause après la prise de ligne

Vous pouvez régler la durée de la pause entre le moment où vous appuyez sur la touche Décrocher R et l'envoi du numéro d'appel.

Menu ▶ * 0 # → 0 5 # → 1 9

▶ Entrer le chiffre correspondant à la durée de pause actuelle : 1 = 1 seconde ; 2 = 3 secondes ; 3 = 7 secondes ▶ **OK**.

Modification de la pause après la touche R

Menu ▶ * 0 # → 0 5 # → 1 4

▶ Entrer le chiffre correspondant au temps de pause actuel : 1 = 800 ms ; 2 = 1600 ms ; 3 = 3200 ms ▶ **OK**.

Service Clients

Guidage étape par étape dans l'utilisation de votre solution avec le service clients Gigaset
www.gigaset.com/service



Visitez notre page dédiée au service clients, à l'adresse

Vous y trouverez notamment les éléments suivants :

- Questions-réponses
- Téléchargements gratuits de logiciels et de modes d'emploi
- Tests de compatibilité



Contactez nos collaborateurs du service clients

Vous ne trouvez pas les réponses à vos questions dans la rubrique « Questions-réponses » ?

Nous nous tenons à votre disposition...

... en ligne :

Via notre formulaire de contact sur la page du service clients

... par téléphone :

Pour toute demande de réparation, de réclamation ou de garantie :

07815 6679

Tarif en fonction de la ligne dont l'appel est originaire ainsi que de la tranche horaire.
Munissez-vous de votre preuve d'achat.

Veillez noter que les produits Gigaset font l'objet d'une certification officielle obtenue de l'autorité afférente et en conformité avec les conditions spécifiques de réseau du pays concerné. Il est clairement spécifié sur les boîtes à coté du logo CE le ou les pays pour le(s)quel(s) le produit a été développé.


Si les équipements sont utilisés de manière contradictoire avec les instructions fournies dans le manuel, cela peut entraîner des répercussions sur les conditions de recours en garantie (réparation ou échange de produit).

Afin d'utiliser la garantie, l'acheteur du produit est invité à soumettre un reçu prouvant la date d'achat (date depuis laquelle la période de garantie débute) et le type du produit acheté.

Questions-réponses

Si vous avez des questions à propos de l'utilisation de votre téléphone, nous sommes à votre disposition 24 heures sur 24 à l'adresse Internet suivante www.gigaset.com/service. De plus, le tableau suivant reprend des aides au dépannage.

L'écran n'affiche rien.

1. Le combiné n'est pas activé.
 - ▶ Maintenir la touche Raccrocher  enfoncée.
2. La batterie est vide.
 - ▶ Remplacer ou recharger la batterie (→ p. 13).

Le message « Base » clignote à l'écran.

1. Le combiné est hors de la zone de portée de la base.
 - ▶ Réduire la distance entre le combiné et la base.
2. Le Mode Eco est activé, ce qui diminue la portée de la base.
 - ▶ Désactiver Mode Eco (→ p. 36) ou réduire la distance entre le combiné et la base.
3. La base n'est pas activée.
 - ▶ Contrôler le bloc secteur de la base (→ p. 11).

Le message « Poser sur base » ou « Inscr. combiné » clignote à l'écran.

Le combiné n'est pas encore inscrit sur sa base ou a été désinscrit.

- ▶ Poser le combiné sur la base (l'inscription automatique peut durer jusqu'à 5 minutes) ou inscrire le combiné manuellement (→ p. 38).

Le combiné ne sonne pas.

La sonnerie est désactivée.

- ▶ Activer la sonnerie (→ p. 43).

Aucune tonalité ni sonnerie de ligne fixe n'est audible.

Le cordon téléphonique fourni n'a pas été utilisé ou a été remplacé par un autre cordon avec un mauvais brochage.

- ▶ Utiliser exclusivement le cordon téléphonique fourni ou vérifier que le brochage est correct lors de l'achat d'un cordon dans un magasin spécialisé (→ p. 53).

La communication est systématiquement coupée au bout de 30 secondes environ.

Le répéteur a été activé ou désactivé (→ p. 45).

- ▶ Désactiver le combiné puis le réactiver (→ p. 20).

Lorsque vous essayez d'enclencher le Mode Eco+, le message suivant apparaît à l'écran « Impossible ! ».

Un combiné qui ne prend pas en charge le Mode Eco+ est inscrit sur la base.

Tonalité d'erreur après la demande du code PIN système.

Le code PIN système saisi est incorrect.

- ▶ Rétablir la valeur 0000 du code PIN système (→ p. 45).

Code PIN oublié.

- ▶ Rétablir la valeur 0000 du code PIN système (→ p. 45).

Le numéro de l'appelant ne s'affiche pas malgré l'abonnement au service de présentation du numéro.

La présentation du numéro n'est pas activée.

- ▶ **L'appelant** doit s'abonner au service de présentation du numéro auprès de l'opérateur.

Se reporter aux remarques relatives à la présentation du numéro de l'appelant (→ p. 27).

Lors d'une saisie, une tonalité d'erreur retentit.

Echec de l'action/saisie erronée.

- ▶ Répéter l'opération. Observer l'écran et, le cas échéant, consulter le mode d'emploi.

Impossible de consulter la messagerie externe.

L'autocommutateur est réglé en mode numérotation par impulsion.

- ▶ Le régler en mode fréquence vocale (→ p. 47).

Homologation

Cet appareil est destiné au réseau téléphonique analogique en Belgique.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que l'équipement radio de type Gigaset E260/E310 est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

www.gigaset.com/docs.

Cette déclaration est également disponible dans les fichiers « International Declarations of Conformity » ou « European Declarations of Conformity ».

Veillez consulter ces fichiers.

Certificat de garantie

L'utilisateur (client) peut faire valoir son droit de garantie aux conditions suivantes:

- Si le nouvel appareil ou ses accessoires présentent des défauts dans les 24 mois après l'achat suite à des vices de fabrication et/ou fautes de matériel, Gigaset Communications a le choix soit de réparer gratuitement l'appareil soit de le remplacer par un autre appareil de technique récente. Dans le cas de pièces exposées à l'usure (batteries, clavier, boîtier), cette garantie sera valable pour une période de six mois après la date d'achat.
- Cette garantie n'a pas d'application dans la mesure où le défaut de l'appareil résulte d'une mauvaise utilisation et/ou du non-respect des instructions contenues notamment dans le manuel d'utilisateur.
- Cette garantie ne s'applique pas aux services qui sont effectués par des revendeur autorisés ou le client lui-même (tels que installation, configuration, téléchargement de logiciels). Les instructions d'utilisation et logiciels éventuels livrés sur des supports d'information séparés sont également exclus de cette garantie.
- Le présent produit Gigaset Communications ou ses composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications ou son prestataire deviennent propriété de Gigaset Communications.
- La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Gigaset Communica-

tions neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Gigaset Communications Nederland BV.

- Des droits de garantie autres que ceux stipulés dans cette garantie sont exclus, sauf si la responsabilité repose sur des dispositions impératives telles que la législation sur la responsabilité du fait des produits.
- La durée de garantie ne se prolonge pas par la prestation de services fournis dans le cadre de la garantie pendant la période de garantie.
- La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Gigaset Communications ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.
- Gigaset Communications se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Gigaset Communications lorsque le défaut du Produit Gigaset Communications n'est pas couvert par la garantie. De même Gigaset Communications pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Gigaset Communications remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Gigaset Communications dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

Déni de responsabilité

L'écran du combiné est composé de pixels. Chaque pixel est composé de trois sous-pixels (rouge, vert, bleu).

Il peut arriver qu'un sous-pixel soit défaillant ou qu'il y ait une variation de couleurs.

Un cas de prise en garantie n'existe que lorsque le nombre maximum de défauts de pixels permis est dépassé.

Description	Nombre max. d'erreurs de pixels autorisées
Sous-pixel allumé	1
Sous-pixel sombre	1
Nombre total de sous-pixels allumés et sombres	1



Les traces d'usure sur l'écran et le boîtier dues à l'utilisation de l'appareil sont exclues de la garantie.

Environnement

Nos principes en matière d'environnement

Gigaset Communications GmbH a une responsabilité au niveau social et s'engage en faveur d'un monde meilleur. Nous mettons nos idées, nos technologies et nos actions au service des individus, de la société et de l'environnement. L'objectif de nos activités internationales est de préserver durablement le cadre de vie des individus. Nous assumons l'entière responsabilité de nos produits et donc l'ensemble de leur cycle de fonctionnement. Dès la planification des produits et des processus, nous étudions les répercussions sur l'environnement relatives à la fabrication, la recherche de matériaux, la commercialisation, l'utilisation, le service et la mise au rebut.

Pour avoir plus d'informations sur les produits et les procédures respectueux de l'environnement, consultez l'adresse Internet suivante : www.gigaset.com.

Système de gestion de l'environnement



Gigaset Communications GmbH est certifié en vertu des normes internationales EN 14001 et ISO 9001.

ISO 14001 (environnement) : certification attribuée depuis septembre 2007 par TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (qualité) : certification attribuée depuis le 17 février 1994 par TÜV Süd Management Service GmbH.

Mise au rebut

Ne jeter pas les batteries avec les déchets municipaux. Respecter les dispositions locales en matière de traitement des déchets. Pour plus d'informations, contacter votre mairie ou le revendeur du produit. La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des déchets municipaux et nécessite l'intervention de services désignés par le gouvernement ou les collectivités locales.



Le symbole de la poubelle barrée signifie que la directive européenne 2012/19/EU s'applique à ce produit.

Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aide à prévenir toute conséquence négative pour l'environnement ou pour la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.

Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contacter votre mairie, la déchetterie la plus proche ou le revendeur du produit.

Annexe

Entretien

Essuyer le chargeur et le combiné avec un chiffon **humide** (pas de solvant) ou un chiffon antistatique.

Ne jamais utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

En cas de détérioration des surfaces brillantes du téléphone portable, il est possible d'utiliser un produit de lustrage pour écrans.

Contact avec les liquides

Si le combiné a été mis en contact avec des liquides :

- 1 **L'éteindre immédiatement et retirer le bloc de batteries.**
- 2 Laisser le liquide s'écouler.
- 3 Sécher toutes les parties avec un linge absorbant et placer le téléphone, clavier vers le bas, dans un endroit chaud et sec pendant au **moins 72 heures (ne pas placer le combiné dans un micro-ondes, four, etc.)**.
- 4 **Attendre que le combiné ait séché pour le rallumer.**

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau. Cependant, si ce n'est le cas, le bénéfice de la garantie ne pourra être accordé.

Caractéristiques techniques

Batteries

Technologie : Nickel-Hydrure métallique (NiMH)

Type : AAA (Micro, HR03)

Tension : 1,2 V

Capacité : 550 - 1000 mAh

L'appareil est livré avec deux piles homologuées.

Autonomie/temps de charge du combiné

Ce combiné peut charger des batteries d'une capacité de 1 000 mAh maximum. Il est inutile d'utiliser des piles spéciales haute performance ou haute capacité pour un téléphone sans fil.

L'autonomie de votre Gigaset dépend de la capacité et de l'ancienneté des piles, ainsi que de leur emploi (les durées d'autonomie en veille ou en communication indiquées sont des durées maximales, le temps de charge du téléphone est une durée moyenne).

	Capacité (mAh) env.			
	550	700	800	1000
Autonomie en veille (heures) *	190/ 153	220/ 176	255/ 203	310/ 250
Autonomie en communication (heures)	17	20	23	28
Autonomie pour 1,5 heure de communication quotidienne (heures) **				
- sans	110	130	150	185
- avec	85	95	110	135
Mode Eco+				
Temps de charge sur la base (heures)	6,5	7,5	8,5	11
Temps de charge sur le chargeur (heures)	6	7	8	9,5

* sans/avec éclairage de l'écran

** sans éclairage de l'écran
(Éclairage de l'écran → p. 41)

Étant donné les avancées permanentes dans ce secteur, la liste des batteries recommandées, disponible dans la FAQ des pages de l'Assistance client (Customer Care) du Gigaset, est régulièrement mise à jour : www.gigaset.com/service

Puissance consommée de la base

	E260/E310
En veille *	env. 0,6 W
Avec la base en veille **	< 0,4 W
Au cours de l'appel	env. 0,5 W

* le combiné chargé est posé sur la base

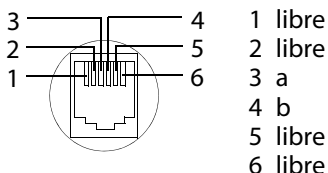
** le combiné n'est pas posé sur la base

Caractéristiques générales

Norme DECT	Prise en charge
Norme GAP	Prise en charge
Nombre de canaux	60 canaux duplex
Plage de fréquences radio	1 880–1 900 MHz
Mode duplex	Multiplexage temporel, longueur de trame 10 ms
Fréquence de répétition de l'impulsion d'envoi	100 Hz
Longueur de l'impulsion d'envoi	370 µs
Espacement entre canaux	1 728 kHz
Débit binaire	1 152 kbit/s
Modulation	GFSK
Codage de la voix	32 kbit/s
Puissance d'émission	Puissance moyenne par canal de 10 mW ; Puissance d'impulsion 250 mW
Portée	Jusqu'à 300 m en l'absence d'obstacle, jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment
Alimentation électrique de la base	230 V ~/50 Hz

Conditions ambiantes pour le fonctionnement	+5 °C à +45 °C ; 20 % à 75 % d'humidité relative
Mode de numérotation	FV (fréquence vocale)/ND (numérotation par impulsion)

Brochage de la prise téléphonique



Saisie et édition d'un nom

Lors de la saisie de noms, les règles suivantes s'appliquent :

- ◆ Plusieurs lettres et chiffres sont attribués à chaque touche entre [0] et [9] .
- ◆ Déplacer le curseur avec les touches [←] et [→] .
- ◆ Les caractères sont insérés à l'emplacement du curseur.
- ◆ Appuyer sur la touche écran [C] pour effacer le caractère situé à gauche du curseur.
- ◆ La première lettre du nom s'écrit automatiquement en majuscules et les lettres suivantes en minuscules.

Écriture en majuscules, minuscules ou chiffres

Vous pouvez changer le mode de saisie du texte en appuyant plusieurs fois sur la touche dièse [#] .

123	Chiffres
Abc	Majuscules *
abc	Minuscules

* 1re lettre en majuscule, le reste du mot en minuscules

Annexe

Saisie de noms propres

Saisir les lettres/caractères en appuyant sur la touche correspondante.
Appuyer plusieurs fois **successivement** sur la touche pour passer à la lettre/au caractère désiré.

Ecriture standard

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x
1	1	£	§	¥	¤										
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç					
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê							
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î							
5	j	k	l	5											
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ					
7	p	q	r	s	7	ß									
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û							
9	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å					
0	␣ ¹⁾	.	,	?	!	0	+	-	:	;	"	'	;	_	
*	*	/	()	<	=	>	%							
#		#	@	\	&	§									

1) Espace

Accessoires

Faites évoluer votre Gigaset en un système sans fil multi-combinés.

Combiné Gigaset E260H/E310H

- ◆ Volume de reproduction audio très élevé
- ◆ Mode mains-libres avec une qualité audio exceptionnelle
- ◆ Compatibilité avec les aides auditives (HAC)
- ◆ Grand écran n/b très contrasté
- ◆ Affichage du niveau de charge des batteries et de la liaison radio
- ◆ Excellente lisibilité grâce à la grande taille de caractère
- ◆ Possibilité d'agrandir l'affichage des chiffres
- ◆ Touche mains-libres éclairée en vert
- ◆ Clavier de haute qualité, éclairé et clair
- ◆ Répertoire pouvant contenir 120 entrées
- ◆ Répétition des 10 derniers numéros composés
- ◆ Autonomie en communication/en veille jusqu'à 20/240 heures
- ◆ Piles standard

www.gigaset.com



Répéteur Gigaset

Le répéteur Gigaset vous permet d'augmenter la portée de réception de votre combiné Gigaset par rapport à votre base.

www.gigaset.com



Compatibilité

Pour de plus amples informations sur les fonctions du combiné selon les différentes stations de base Gigaset, reportez-vous à l'adresse suivante :

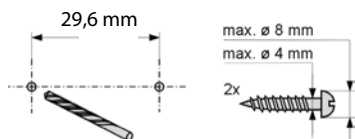
www.gigaset.com/compatibility

Tous les accessoires et piles sont disponibles dans le commerce.



N'utilisez que des accessoires d'origine. Cela permet d'éviter d'éventuels dégâts matériels ou risques pour la santé et de garantir la conformité aux dispositions applicables.

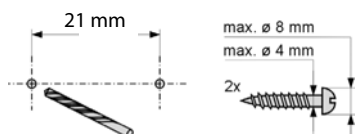
Montage mural de la base E260/E310



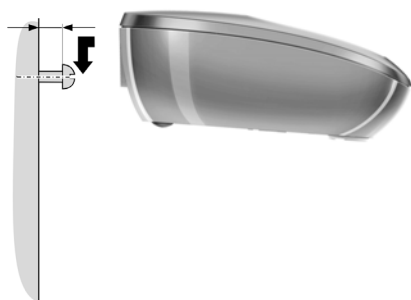
env. 7,9 mm



Montage mural du chargeur



env. 3,5 mm



Index

A

Accessoires	55
Activer	
combiné	20
décroché automatique	42
tonalités d'avertissement	44
verrouillage du clavier	21

Affichage

message sur la messagerie	
externe	35
niveau de charge	3
nom (CNIP)	26
numéro (CLI/CLIP)	26

Aide	49
------------	----

Aides auditives	9
-----------------------	---

Alimentation basse consommation .	36
-----------------------------------	----

Amplificateur, voir Répéteur

Anonyme	27
---------------	----

Appel d'urgence

impossible	9
------------------	---

Appel externe	26, 27
---------------------	--------

Appel général	39
---------------------	----

Appel interne	39
---------------------	----

Appel rapide

répondeur	35
-----------------	----

Appeler, interne	39
------------------------	----

Autocommutateur privé

régler la durée du flashing	47
-----------------------------------	----

régler le mode de numérotation ..	47
-----------------------------------	----

régler sur la fréquence vocale	47
--------------------------------------	----

utiliser une base sur un autocommu- tateur	47
---	----

B

Base

installer	10
-----------------	----

modifier le code PIN système	45
------------------------------------	----

raccorder	11
-----------------	----

régler	45
--------------	----

réinitialiser	46
---------------------	----

 utiliser sur un autocommutateur

privé	47
-------------	----

Batterie

tonalité d'avertissement	44
--------------------------------	----

Bloc secteur	9
--------------------	---

Brochage	53
----------------	----

C

Caractéristiques techniques	52
-----------------------------------	----

CLI, CLIP	26
-----------------	----

Clic clavier	44
--------------------	----

CNIP	26
------------	----

Combiné

activer/désactiver	20
--------------------------	----

contact avec les liquides	52
---------------------------------	----

désactiver le micro	28
---------------------------	----

désinscrire	38, 46
-------------------	--------

grande police	41
---------------------	----

inscrire	38
----------------	----

langue d'affichage	14, 41
--------------------------	--------

liste	5
-------------	---

mettre en service	12
-------------------------	----

mode veille	20
-------------------	----

rechercher	39
------------------	----

réglages (personnalisés)	41
--------------------------------	----

réinitialiser	44
---------------------	----

son	43
-----------	----

tonalités d'avertissement	44
---------------------------------	----

transférer la communication	40
-----------------------------------	----

utiliser plusieurs combinés	38
-----------------------------------	----

volume de l'écouteur	42
----------------------------	----

volume du mode Mains-Libres	42
-----------------------------------	----

Communication

faire participer un correspondant .	39
-------------------------------------	----

interne	39
---------------	----

transférer	40
------------------	----

Communication interne	39
-----------------------------	----

signal d'appel	40
----------------------	----

Composer

à partir du répertoire	30
------------------------------	----

avec un numéro abrégé	30
-----------------------------	----

Index

Configurer la messagerie externe ...	35
Consignes de sécurité	9
Consulter les messages de la messagerie externe	35
Contenu de l'emballage	10
Correction d'erreurs de saisie	20

D

Décroché automatique	26, 42
Déni de responsabilité	51
Désactiver	
combiné	20
décroché automatique	42
micro du combiné	28
tonalités d'avertissement	44
verrouillage du clavier	21
Désinscrire (combiné)	38
Diminution de la consommation	
électrique	36

E

Eclairage	41
ECO DECT	36
Ecouter	
message (répondeur)	35
Ecouteur	
son	43
volume	42
Ecran	
contraste	41
éclairage	41
en veille	1, 20
modifier langue d'affichage ...	14, 41
Écran	
cassé	9
Écran cassé	9
Entrée	
enregistrer dans le répertoire ..	29, 31
Entrer la durée de flashing	1
Entretien du téléphone	52
Environnement	51
Envoyer	
entrée du répertoire au combiné ..	30
Équipements médicaux	9

Erreurs de saisie (correction)	20
--------------------------------------	----

F

Fiche du téléphone, brochage	53
Fréquence vocale	47

G

Garantie	50
Généralités de dépannage	49
Grande police	41

H

Homologation	50
--------------------	----

I

Icône	
sonnerie	44
verrouillage du clavier	21
Inconnu	27
Inscrire (combiné)	38
Installer, base	10
Instructions (affichage)	22

J

Journal des appels	31
Journal du répondeur	32

L

Langue, affichage	14
Liquide	52
Liste	
combinés	5
journal des appels	31
journal du répondeur	32
liste des numéros bis	31

M

Mains-Libres	28
Menu	
commandes	19
présentation	24
tonalité de fin	44
Message	
écouter	35

Messagerie externe	
entrer le numéro	35
Mettre en service	
combiné	12
Mise au rebut	51
Mode de numérotation	47
Mode Eco	36
Mode Eco +	36
Mode Ecouteur	28
Mode veille (écran)	1, 20
Mode veille, retour	20
Modifier	
code PIN système	45
langue d'affichage	14
volume de l'écouteur	42, 43
volume du mode Mains-Libres	42, 43
N	
Nom	
afficher le nom de l'appelant (CNIP)	26
Numéro	
afficher le numéro de l'appelant (CLIP)	26
entrer le numéro de la messagerie externe	35
O	
Opérateur réseau, présélection	
automatique	33
Ordre dans le répertoire	29
P	
Paging	39
Participer à une communication	39
Pause interchiffre	1, 26, 29
Piles	
affichage	3
chargement	13
icône	3
insérer	12
Police	54
Portée	10
Préfixe automatique de l'opérateur ..	33
Présélection	
enregistrer une entrée, modifier ..	34
Présentation du numéro de l'appelant, remarques	27
Prise d'appel	26
Protéger le téléphone contre l'accès non autorisé	45
Puissance consommée	53
Q	
Questions-réponses	49
R	
R	37
Rechercher	
combiné	39
dans le répertoire	29
Réduction des émissions	36
Réduire les émissions	36
Réglage de la durée du flashing	47
Réglages système	45
Régler	
date	15
heure	15
mélodie (sonnerie)	43
Réinitialisation	
base	46
code PIN système	45
Réinitialiser	
combiné	44
Répertoire	29
enregistrer la première entrée	29
enregistrer une entrée	29
envoyer l'entrée/la liste au combiné	30
ordre des entrées	29
ouvrir	5
sélectionner une entrée	29
Répéteur	45
Réveil	37

Index

- S**
- Saisie et édition d'un nom..... 53
 - Service Clients..... 48
 - Service clients 48
 - Signal d'appel, communication
 - interne 40
 - Son de l'écouteur..... 43
 - Sonnerie
 - configurer la mélodie 43
 - modifier 43
 - réglage du volume 43
 - Suppression de caractères..... 20
- T**
- Téléphoner
 - externe..... 26
 - interne 39
 - prendre un appel..... 26
 - Tonalité d'erreur..... 44
 - Tonalité d'avertissement (batterie) .. 44
 - Tonalité de validation 44
 - Tonalités d'avertissement 44
 - Touche Messages
 - ouverture des listes 33
 - Touches
 - numéro abrégé 30
 - touche 1 (appel rapide
 - messaging externe) 1
 - touche 1 (appel rapide
 - répondeur)..... 35
 - touche de navigation 1, 5
 - touche Décrocher 1
 - touche Dièse 1, 21
 - touche Effacer..... 4
 - touche Etoile..... 1
 - touche Marche/Arrêt..... 1
 - touche R 1
 - touche Raccrocher 1, 26
 - touches écran 1, 4
 - Transmission du numéro 26
 - Très élevé..... 42
- U**
- Utiliser la fonction Intrusion..... 39
- V**
- Verrouillage
 - activer/désactiver le verrouillage
 - du clavier 21
 - Volume
 - écouteur 42, 43
 - haut-parleur..... 42, 43
 - sonnerie..... 43
 - très élevé..... 42
 - volume du mode Mains-Libres 42

Issued by

Gigaset Communications GmbH

Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2017

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com